Pay office May 30th 1838

I certify that Jonathan S Collard as appears from records of the Pay Dept served ~~[illegible]~~ in Co D 3rd Regt T.V. from 13th March to 13th May 1836 and from 18th August to 18th Sept 36 in Capt Jno Wade Co 1st Reg Volunteers for which annexed certificate of $ 35.56/100 was issued

James W Scott
Pay master
Tx

Let this be audited

Barnard E Bee
Sec War

TX

W3-1-1